

OCR:

Библиотека святоотеческой литературы

<http://orthlib.ru>

(л. үїа ѡб.)

**Повечеріе же глаголемъ малое,
на немже поемъ трипѣснецъ господина андреа великаго
четвертка. Гласъ ѿ.**

Пѣнь д.

Ірмосъ: Оуслыша пррѡкъз пришествіе твоє гдѣ, и оубоаца, ѣкѡ
хощеши ѡ дѣбы родитица, и челоѡкѡмъ гавѣтица, и глаголаше:
оуслышахъ слѡхъ твоѡ, и оубоаца, слава силѣ твоєй гдѣ. (л.
үїв)

Горница поетланаа, прїѡтѡ тѡ создѡтеле и стѡнннкѣ, и тѡмѡ
пѡсхѡ скончѡлѡ ѡсѣ, и тѡмѡ содѣлаѡлѡ ѡсѣ тѡннства: тѡмѡ бо
дѡѡмѡ поеланома нынѣ оученикома твоѡма, пѡсха оуготѡваѡ
тебѣ.

Идите ко ѡннцѣ, всѡ вѣдѡй предглаголетѡ ѡплѡмъ, и блжєнъ
ѡсѣ, иже мѡжетѡ вѣрнѡ прїѡтѣ гдѡ: горницѡ оубѡ сѣрдце
предѡготѡваѡ, и вѣчерю блгочѣстїе.

Нравъ сребролюбїа, и ѡбразъ твоѡ безѡмїа испѡлнь несмысленный
їѡдо: вѣренъ бо бѡвъ ѡдннъ тѡкмѡ ковчѣжцѡ, всѡкѡ не
преклонїлѡ ѡсѣ кѡ мнлосѣрдїю: но заключѡлѡ ѡсѣ жестѡкаго
твоегѡ сѣрдца оутрѡбѡ, предаѡлѡ ѡдннѡго блгѡдѡтробнѡго.

Нравъ бѡдѡбїнцѡ продѡнїю сребролюбца смѣснвынѡ: ѡвъ оубѡ ко
оубїєнїю воѡрѡжнѡвѡ, ѡвъ же кѡ сребреннкѡмъ оустремлѡшеѡ:

оудавленіемъ бо тогда предразсуднѣвъ покаѣніе слѣ, ѣже жити
лишиша.

Лобызѣніе исполнено лести, ѣже раднѣша, со орджемъ,
лестивый ѣдо: ѡзыкомъ оубо повѣщавѣши ѣже къ
соединенію, нравомъ же понавѣши къ разстоѣнію: предѣти бо
беззаконникомъ бѣгодѣтелѣ лѣстнѣ подчнѣша ѣснѣ.

Лобызѣши и продаѣши ѣдо, цѣлѣши и не стыднѣшиша, лѣстїю
притекнѣи. кто ненавѣда лобызѣтъ треокаѣнне; кто любѣ
продаѣтъ на цѣнѣ; лобызѣніе твоегѡ безсуднагѡ словѣтїа
ѡблнчѣтъ произволѣніе.

Слѣва: Нераздѣльное сществѡмъ, неличное лицы, бѣголюблю тѣ,
трѣческое ѣдно бжествѡ, ѣакѡ ѣдиноцѣрственное и сопредѡльное,
вопїѡ тебе пѣснь великѡю, въ вѣшнихъ трегубѡ
пѣснословнѣю.

И нынѣ, бѣгородиченъ: Зачѣтїе пѣче слова, ржѣтвѡ твое пѣче
ѣстество бѣгороднѣльнице: ѡво оубо ѡ дхѣ безъ (л. уѣв ѡб.)
сѣмене, ѡво же законѡвъ ѣстество тѣлѣеша, ѣакѡ нетѣлно,
и пѣче ѣстество всѣкагѡ рожденїа: бѣз бо раждѣемое.

Сѣдаленъ, гласъ д. Подѡбенъ: **Іѡвнѣша** ѣснѣ днѣсь:

Іѡвнѣи вѣко со оученикнѣ твоимнѣ, тѣннственнѡ ѣвнѣз ѣснѣ всѣтѡе
твое заколенїе, ѣмже тѣлнѣ ѣзбѣвнѡмѣша, честнѣа твоѣ
почнтающїи страднѣа.

Пѣснь ѣ.

Ірмосъ: Бѣгоже вѡннства небѣснаѣ слѣвѣтъ, и трепѣщѣтъ
херубїимнѣ и серафїимнѣ, всѣко дыхнѣніе и тѣвѣрь: понѣте, бѣгословнѣте

и превозносите во всякъ вѣки.

Законное скончавъ повелѣнїе, скрижали законныя написавый въ сїнанъ, снѣдѣ оубо пасхѣ древнюю и сѣновѣдью: бысть же пасха тайная и живожертвенная.

Ѡ вѣка сокровенную хрїтѣ премудрость тайноводѣ, показавъ єси кѣпнѣмъ вѣмъ апломъ спсе на вечери, юже црїквѣмъ предаша бгоносїи.

Ѡ дїнъ ѿ васъ лѣстїю предастѣ мѣ, євреѣмъ продавъ въ ноць сїю, сїе хрїтосъ возопївъ смѣщавше дрѣвнѣ: тогда єдїнъ ко єдїномѣ, недоумѣваяса колебавше.

Смиривша насъ радн богатыи, ѿ вечери воставъ, лѣнтїи прїемъ, сїмъ преподася єси, и преклонъ въю, ѡмылъ єси ногн оучникѣмъ и предастел.

Паче оумѣ, и незреченна рѣзѣма высотѣ твоєй иже, ктѣ не оудивїтѣ! ѣкѣ брєнїю предстѣлъ єси, создѣтелю всѣческнхъ, ѡмывѣмъ оубо ногн, ѡтирѣмъ же и лѣнтїемъ.

Оучникъ, єгѣже любавше гдѣ, на перси возлѣгъ, речѣ къ немѣ: ктѣ єсть предаи тѣ; хрїтосъ же ко ѡномѣ: сїи вложивый въ солнло нынѣ рѣкѣ. (л. ѱкѣ)

Оученикѣмъ хлѣбъ прїемый, по хлѣбѣ ѡлчавѣтѣ, продаїю подчавїтѣ, течѣтѣ ко їудѣмъ, глаголетѣ беззаконнымъ: чтѣ мнѣ хѣщете дѣти: и ѣзз єгѣ вамъ предамъ.

Блгословїмъ ѡца, и сїа, и сѣаго дха, гдѣ.

Ѡ дїнаго бга по сществѣ чтѣ, трнѣ ѡпостѣси поѣ ѡпредѣлїтельнѣ, иныя, но не инаковыя: понѣже бжествѣ

ѢДИНО, ВЪ ТРІѢХЪ ЛИЦѢХЪ, ЊБО ОЦЪ, Ѳ СЫНЪ, Ѳ БЖЕСТВЕННЫЙ ДХЪ.

И нынѣ, бѣорѡдиченъ: ИЗБАВИ НАСЪ ІИСЕ СПСЕ НАШЪ Ѡ ЛЕСТИ
ЛѢКАВАГЪ, Ѳ НАПАСТИ: ПРИМНИ БЦЪ МОЛАЩЮСА НЕПРЕСТАННО: МТИ
БО ѢСТЬ, Ѳ МОЖЕТЪ ТА ОУМОЛТИ.

ХВАЛИМЪ, БЛГОСЛОВИМЪ:

И пакн ірмосъ: БГОЖЕ ВЪНИСТВА НЕБЕСНАА: **И ПОКЛОНЫ.**

ПѢСНЬ .Д.

Ірмосъ: БЕЗСЪМЕННАГЪ ЗАЧІТІА РЖТВО НЕСКАЗАННОЕ, МТРЕ
БЕЗМДЖНЫА НЕТЛѢНЕНЪ ПЛОДЪ: БЖІЕ БО РОЖДЕНІЕ ѠБНОВАЛЕТЪ
ѢСТЕСТВА. ТѢМЖЕ ТА ВЪ РОДИ, ІАКЪ БГОНЕВѢСТНЮ МТРЕ,
ПРАВОСЛАВНО ВЕЛИЧАЕМЪ.

**ВЕЛИКОЕ ТАНСТВО ТВОЕГЪ ВОЧЛѢЧЕНІА, НА ВЕЧЕРИ СОВОЗЛЕЖАЩЪ
ТЕБѢ ОУЧНИКОМЪ ТВОИМЪ ЧЛѢКОЛЮБЧЕ, ѠКРЫВЪ РЕКЛЪ ѢИ: ІАДНТЕ
ХЛѢБЪ ЖИВОТНЫЙ ВѢРОЮ, ПІЙТЕ Ѳ КРОВЬ ІЗЛІАННЮ Ѡ
БГОРЕБРЕННАГЪ ЗАКОЛЕНІА.**

**СѢНЬ НѢНАА ІАВИСА ГОРНИЦА, ІАДѢЖЕ ПАЕХЪ ХРТОСЪ СОВЕРШИ: ВЕЧЕРА
БЕЗКРОВНАА, Ѳ СЛОВЕСНАА СДЖБА, ТРАПЕЗА ЖЕ ТАМЪ СОВЕРШЕННЫХЪ
ТАНЪ, МЫСЛЕННЫЙ ЖЕРТВЕННИКЪ.**

**ПАСХА ХРТОСЪ ѢСТЬ ВЕЛИКАА Ѳ ВСЕЧЕСТНАА, СИѢДЕНЪ БЫВЪ ІАКЪ
ХЛѢБЪ, ЗАКЛАНЪ ЖЕ ІАКЪ ОВЧА: ТОИ БО (Л. УКГ ѠБ.) ВОЗНЕЕСА Ѡ
НАСЪ ЖЕРТВА. ТОГЪ ТѢЛА БЛГОЧЕСТНЪ, Ѳ ТОГЪ КРОВЕ ВЪ ТАИНО
ПРИЧАЩАЕМСА.**

**ХЛѢБЪ БЛГОСЛОВИВЪ, ХЛѢБЪ СЫНЪ НѢНЫЙ, БЛГОДАРИВЪ ОЦЪ РОДИТЕЛЮ,
ПРЕМЫНЪ, Ѳ ЧАШЪ ОУЧНИКОМЪ ДАВАЛЪ ѢИ: ПРИМНИТЕ, ІАДНТЕ, ВОПІА,
СІЕ ѢСТЬ ТѢЛО МОЕ, Ѳ КРОВЬ НЕТЛѢННЫА ЖІЗНИ.**

Ѧмнѣнь глагола, рече рождѣмъ лозѣ, апломъ хрѣтосъ истинна:
ѡсѣлѣ не ѣмамъ пити ѡ лозы питїе, дондеже пию ѣ нѡвое, во
слабѣ оца моего, съ вами наследники мои.

Продѣши на тридесѣтихъ сребреницѣхъ гда, и не помышлѣши
идо беззаконный вечерн танство, или честное оумовѣнїе. ѡ
какъ попольза падѣнїемъ въ конецъ свѣта пришѣлъ єси,
оудавленїе ѡблбызѣвъ!

Рѣцѣ простѣрлъ єси, ѣмже хлѣбъ прїѣлъ єси нетлѣнїа, прїѣти
сребреники, оуста къ цѣлованїю приносѣ лстыбнѡ, ѣмже тѣло
хрѣтово и кровъ прїѣлъ єси: но горе тебѣ, ѣкоже рече хрѣтосъ.

Хрѣтосъ оучредѣ миръ, нѣный и бжѣственный хлѣбъ: прїидѣте оубо
хрѣтолюбцы, брѣнными оустнѣми, чїстыми же сердцами, прїїмемъ
вѣрнѡ жрѣмю пѣсхѣ, въ насъ священнодѣнствемю.

Слава: Оца прослави мѡ, сїа превознесемъ, бжѣственномѡ дхѣ
вѣрнѡ поклонїмѡ, трѣцѣ нераздѣльнѣй, єдиницѣ по сществу:
ѣкѡ свѣтѣ и свѣтѡмъ, животѣ и животѡмъ, животворѣщемѣ
и просвѣщающемѣ концы.

И нынѣ, єгѡродиченъ: Чертогъ нѣный, и невѣста приносѣа, єдина
ѣвнїла єси, бга носѣвшн, рождши же непреложнѡ, и зъ тебе
воплощенна. тѣмже тѣ всн роди ѣкѡ єгоневѣстнѡ мѣрь,
правоглавнѡ величїемъ. (л. үїд)

И пакн ірмосъ: Безсѣменнагѡ зачатїа:

И прочее повечерїа малѡгѡ по ѡбычаю, и ѡпѣтѣ, и творїмъ
поклѡны є, всн равнѡ коснѡ. **И бѣвшеи** мѣтѣ, ѡ
предстоѣтелѡ, ѡходимъ въ кѣлїи своѡ.

Вѣдомо же бѣдн, ѿкѡ ѿ сегѡ стѣгѡ днѣ, полѣнощница не поётса въ цркви, до седмицы дѡмныи.

Во стѣи ѿ великїи четвертоки на оутрени, клѣплетъ пареккансіархъ въ седмии часѣхъ ноци, ѿ собравшимса намъ въ црковь, ѿ сотворшѣ сїенникѣ начало: Блгословѣнъ бѣгъ нашъ: Начинаемъ ѿбѣ по обычаю: таже шестоу҃галие, по исполненїи шестоу҃галиа, ѿлладїа, на гласѣ ѿ. И тропарь гласѣ ѿ, трижды:

Ѹгда славнои оутнцы на оумовенїи вечери просвѣщахѣса, тогда ѿда слочестивый серебрубѣемъ недѣговавъ ѡмрачашеса, ѿ беззаконнымъ сдѣямъ тебѣ праведнаго сдѣїа предаётъ. вѣждь имѣнїи рачителю, сїхъ радн оудавленїе оупотребивша! бѣжн несбыта дѣшн, оучителю такѡваа дерзнувша: ѿже ѡ всѣхъ блгїи, гдн слава тебѣ.

Таже, ѿ҃ліе ѿ лѣкн зачало рн, без прѣтѣпкн: Во время оно, приближалеса праздникъ опрѣснѡкъ: Конѣцъ въ зачалѣ рд.-мъ: По немже ндоша оутнцы ѿгѡ. И ѿаломъ ѿ. Мл҃твы же, Спсн бѣже люди твоѡ: не глаголемъ.

И начинаемъ канѡнъ, творенїе господина космы, гласѣ ѿ: ѿмосы по двѣжды, тропари же на ѿ. Канѡнъ, ѿгѡже краестрѡчїе: Тн макрѡ пѣмптн макрѡн ѿмнон ѿгѡдѡ. Ѹже ѿсѣть, въ великїи четвертоки долгѡю пѣснь поѡ. (л. үкд ѡб.)

Пѣснь ѿ.

[Г] ѿмосъ: Сѣченое сѣчетса море чермноѣ, волнопнтѣемаа же нзеушѣетса глбениа: тажде кѣпнѡ безорѣжнымъ бѣвшн

проходима, и всеоружнымъ гробѣ. Пѣснь же бѣокраснаа
воспѣвашеса: славноу прославиша хрѣтосъ бѣъ нашъ.

[И] **В**севиновнаа и подательнаа жнзи, безмѣрнаа мдрость
бжѣа, созда храмъ себѣ ѿ чтыа нескдсомджнаа мѣре: въ
храмъ бо тѣлеснѣ ѡболкѣиша, славноу прославиша хрѣтосъ бѣъ
нашъ.

[М] **Т**айноводаци дрзги своѣ, дшшепитательнѣю оуготовлаетъ
трапѣзѣ, безмертѣа же воистиннѣ мдрость бжѣа растворяетъ
чашѣ вѣрнымъ. причтѣнимъ блгочестнѣ, и возопѣимъ: славноу
прославиша хрѣтосъ бѣъ нашъ.

[А] **О**услышимъ вси вѣрнѣи, созывающѣю высокнмъ
проповѣданѣемъ, неозданнѣю и ѣстѣственнѣю премдрость бжѣю,
вопѣетъ бо: вкдѣйте и раздѣвше, ѣкѣ хрѣтосъ ѣъ, возопѣйте:
славноу прославиша хрѣтосъ бѣъ нашъ.

Послѣднѣ же пакн ѣромосъ ѡба лика вкдпѣ.

Пѣснь ѣ.

[К] **Ѡромосъ:** Гдн сынъ всѣхъ, и зиждѣтель бѣъ, созданное
безстрастнѣи ѡбнищавъ себѣ соединѣи, и пасха за ѣже хотѣше
оумрѣти, самъ сынъ себѣ предпожрѣ: ѣдѣте, вопѣа, тѣло моѣ, и
вѣрою оутвердѣтеса.

[Р] **И**збавительною всегѣ рѣда челоѣча, твоѣю блже твоѣ
оучникѣ напоѣлъ ѣснѣ весѣлѣа чашею, наполеннѣи ю, самъ бо себѣ
ѣценнодѣѣствѣши, пѣте, вопѣа, крѣвь моѣ, и вѣрою
оутвердѣтеса.

[А] **Б**ездмнѣи мдъжъ ѣже въ вѣсѣ предѣтель, оучникѣмъ твоѣмъ

предрѣкль єси неслóбенве, не оуразумѣетъ єхъ, ꙗко тоу немысленъ
сый не ꙗмать разумѣти. Обаче во мнѣ пребдиате, ꙗко вѣроу
оутвердѣтеса. (л. үѣс)

Сѣдальнъ, гласъ ѿ. Подобенъ: Грѣбъ твоѡ:

Ѹзѣра ꙗко истóчникъ ꙗко морѧ сотворѣвый, смирѣнїю насъ наказѡ
нзрѣдномѸ, лѣнчїемъ ѡпоасавса, оученикѡвъ нóгн оумь,
смирѡвса премнóжествомъ бѣгострѡбїа, ꙗко возвышѡ насъ ѡ
прóпастей слóбы, єдинъ чѣвѣколюбецъ.

Слава, гласъ ꙗ. Подобенъ: Бжѣственныа вѣры:

Смирѡвса за бѣгострѡбїе, нóгн оумьль єси оученикѡвъ твоѡхъ,
ꙗко къ течѣнїю бжѣственномѸ єѡ направилъ єси: не повнѡвса же
пѣтръ оумьтиса, ѡбѣ бжѣственномѸ повнѡдетса повелѣнїю,
ѡмывѡемь, ꙗко тебѣ прилѣжнѡ молѡвса, даровати намъ велїю
млчѣ.

И ѡнѣ, гласъ ѿ. Подобенъ: Гвѣль єси днѣсь:

Гвѣль вѣко со оученикѣ твоѡмн, тѣмнственнѡ гвѣль єси всестѡе
твоѡе заколѣнїе, ꙗкоже тлѣ нзбѡвнхомса, честнѡа твоѡ
почнтѡющїи страдѡнїа.

Пѣснь ѿ.

[П] **Грѣмъ:** Провѣдѣвъ прѣрокъ тѡнѸ твоѡ нечрѣченнѡ хрѣтѣ,
провозгласї: положилъ єси твѣрдѡю любóвь крѣпостн Ѹче
щѣдрый: єдинорóднаго во єѡа бѣгїи, ѡчнщѣнїе въ мїрѣ послѡль
єси.

[с] **На стѣтъ** всѣмъ щцымъ нз ѡдѡма истóчнѡвшѡю безстрѡстїе,
хрѣтѣ гвѣль, дрѡгѡмъ твоѡмъ рѣкль єси: съ вѡмн пѡсѣхъ сѡ

причастіиѣ возжелѣхъ: ѣдннорѣднаго бо мѧ ѡчищеніе оуцѣ въ мѣрѣ послѣлъ ѣсть.

[М] Причащѣнїа чашн, оуѣннѡмъ вопїалъ ѣси беземѣртне: плодѧ лѡзнагѡ котомѣ не пїю прочее, съ вѧмн живѧ: ѣдннорѣднаго бо мѧ ѡчищеніе оуцѣ въ мѣрѣ послѣлъ ѣсть.

[П] Пнѣтїе нѡвое пѧче слѡва, ѧзъ глаголю, во црѣтвїи моѣмъ, хрѣтѡсъ дрѣгѡмъ, пїю, ѧкоже бо бгѣ съ вѧмн (л. ѡѣѣ ѡб.) бѡгн бѣдѣ, рѣклъ ѣси: ѣдннорѣднаго бо мѧ ѡчищеніе оуцѣ въ мѣрѣ послѣлъ ѣсть.

Пѣснь ѣ.

[Т] **Ірмѡсъ:** Союзомъ любвѣ свѣзѣемн аплн, влчествѣщемъ вѣѣмн себѣ хрѣтѣ возлѡжше, красны нѡгн ѡчищѧхъ, блговѣстѣющѣ вѣѣмъ мѣрѣ.

[Н] Неудержнмѣю держѧща, ѧ превѣспреннїю на воздѣстѣ вѡдѣ, бѣзднн ѡбѣздѡвѧющѧ, ѧ морѧ востѡзѣющѧ бжїѧ премѣдрѡстѣ, вѡдѣ во оумывѧльннцѣ влнвѧетъ, нѡгн же ѡмывѧетъ рабѡвѣ влѣка.

[М] Оуѣннѡмъ показѣтѣ смнренїѧ ѡбразъ влѣка, ѡблннн ѡблагѧнн нѣо, препѡсѣдетѣ лѣнтїемъ, ѧ преклонѧетъ кѡлѣна, рабѡмъ ѡмытн нѡгн, въ ѣгѡже рѡцѣ днхѧнїе вѣѣхъ ѣщнхъ.

Пѣснь ѥ.

[А] **Ірмѡсъ:** Бѣзднн послѣднѧ грѣхѡвѣ ѡбѣде мѧ, ѧ волнѣнїѧ не котомѣ терпѧ, ѧкѡ іѡна влѣѣ вопїѡ тн: ѡ тлн мѧ возведн.

[К] Гдѧ глашѧете мѧ, ѡ оуѣнннцѣ, ѧ оуѣнннтелѧ: ѣсмъ бо, спсе вопїалъ ѣси. тѣмъже подражѧйте ѡбразъ, ѣгѡже во мнѣ

внѣстѣ.

[Р] Скъѣрны ктò не имѣа, ѡмыти не трѣбуетъ ногъ: чисти же, ѿ ѹченицы вѣ, но не всѣ: мгновѣнемъ бо безчѣннѡ ѣдѣнъ ѿ вѣсъ неистовствуетъ.

Кондакъ, гласъ ѿ. Подобенъ: Вѣшнихъ ищѣ:

Хлѣбъ прѣемъ въ рѣцѣ предѣтель, сокровѣннѡ тѣлѡ простирѣетъ, и прѣемлетъ цѣнѸ создѣвшагѡ своѣма рѣкѣма челоуѣка, и несправленъ пребысть иѡда рабъ и льстецъ.

Ікосъ: Тѣннѡ трапѣзѣ, въ стѣсѣ приближившесѡ всѣ, чистыми душѣми хлѣбъ прѣимемъ, спрѣывѣюще вѣцѣ: (л. үкѣс) да видѣмъ, какѡ ѹмывѣетъ ноги ѹченикѡвъ, и сотворѣмъ, ѣкоже видѣмъ, дрѡгъ дрѡгѸ покарѣющесѡ, и дрѡгъ дрѡгѸ нозѣ ѹмывѣюще, хрѣтѡсѡ бо тѣкѡ повелѣ своѣмъ ѹчѣнкѡмъ, предрѣкъ тѣкѡ творѣти: но не ѹслышѡ иѡда рабъ и льстецъ.

Сѹназарь.

Стѣхѣ во щѣенное ѹмовѣнѣ:

ѹмывѣетъ ѹчѣнкѡвъ въ вѣчеръ бѣгъ ногѣ:

Ѣгѡже ногѡ попираѡ бѣ во ѣдѣмѣ прецѣнѣ древле.

На тѣнственнѡю вѣчерю стѣхѣ:

СѸдѣла вѣчерѡ, пасхѸ бо законѡ нѡсѣтъ:

И пасхѸ нѡвѡю, кровѣ, тѣло вѣчнѣе.

На преестѣственнѡю мѣтвѸ стѣхѣ:

Мѣтва и страшилце, трѡдѣ кровѣ:

Хрѣтѣ лицѸ ѣвѣ молаеса.

Смѣрть, врагѡ прельцаѡ въ сѣхъ.

На преда́тельство стѣхъ:

Чтò трѣбѣ ноже́й; чтò дре́вѣсз людо́лѣстцы,

На хотѣ́щаго оумре́ти во ѡзбавле́нїе міра;

Во стѣхъ и вели́кїи четверто́кз, ѡже всѣ́ добръ счннѣвшїи
бжѣ́ственнїи о́тцы, дрѣ́здрѣ́гопрїи́мательнѡ ѡ бжѣ́ственныхнѡхъ же
а́плз, и сщѣ́нныхъ и бжѣ́ственныхнѡхъ ѡу́лїи, преда́ша на́мз четы́ре
нѣ́каа прѣ́зновати: сщѣ́нное оумове́нїе: та́инствѡ вѣ́черю: преда́нїе
ѡвѣ́ ѡже по на́мз стра́шннѡхъ та́иннз: преестѣ́ственнѡ мѣ́твѣ, и
са́мое чтò преда́тельство: поне́же бо ѡвре́нскѡа фѣ́ска по патцѣ́
жрѣ́тнѣа ѡма́ше. Бѣ́ше же оубѡ прикла́дно, ѡбразова́нїю
погла́дствовати и ѡстннѣ́, въ то́мз ѡвѣ́ и ѡже по на́мз па́сцѣ
жрѣ́тнѣа хрѣ́стѣ, предва́рїевз гдѣ́ на́шз и́нѣз хрѣ́то́сз, ѡкоже
бжѣ́ственнїи о́тцы глаго́лютз, дѣ́йствѣетз тѣ́ю со оу́чннѣ въ
вѣ́черз четвертѣ́. то́и бо вѣ́черз и патцо́кз вѣ́с, ѡдннѣ́ де́нь оу́
ѡвре́нїи вмѣ́нѣетсѡ: и́це бо о́ннїи чїсла́тз ноце́де́нствѡ
глаго́люще. дѣ́йствѡва оубѡ сїѡ и тогда́ [ѡкоже рѣ́ша нѣ́цыи]
со (л. ү́кѣ ѡб.) оу́чннѣ по зако́нѣ, ѡхже ѡдннѣ́ ѡсть и
бжѣ́ственннѡ злато́вѣтз. Пѣ́рвое прѡ́стѡ сто́аще, и ѡпо́слани, въ
сапогнѣ́ ѡбѣ́енн, жезлы́ подпнра́ющеа, и ѡна ѡ́ннѣа зако́нз
повелѣ́вѣетз, да не законопрѣ́стѣпенз вознепцѣ́етсѡ. Сїѡ́ бо
зеве́дѣн оу́гото́ва: сѣ́н бо кѡ́дѣль носѣ́н воды, ѡкоже вели́кїи
глаго́летз а́дана́сїи, ѡще ѡннѣ́ ѡнакѡ ѡ се́мз рѣ́ша. По́томз же
оу́чннѣ́мз совер́шеннѣ́ншаа показѣ́а, и ѡже по на́мз па́схи
та́инствѡ преда́етз на го́рннѣ́, оубѣ́ наше́дшей но́ци. Вѣ́черн бо,
глаго́летз, бѣ́вшей, возле́же со двѣ́манѡ́десѡтъ. Зрї́ же, ѡкѡ не

сїе бѣше законнаѧ пасха, вечерѧ бо ѿ возлежанїе, ѿ хлѣбѧ, ѿ
водѧ: тамѡ же всѧ печѣна о҃гнемѧ, ѿ безквѣсна. Прѣжде же
начїтїѧ ѣже вечерѧти, [сїце бо глаголетѧ бж҃ественный
златоустѧ] ѿ вечерн востаѣтѧ, ѿ полагаѣтѧ нїзѡ рїзѧ, ѿ водѡ
во о҃мывальницѡ вливѣѣтѧ самѧ самодѣйствиѣдѧи всѧ, вкѡпѣ
о҃убѡ іѡдѡ о҃у҃ерамлѧѧ, вкѡпѣ же ѿ дрѡгнѧмѧ о҃чїнкѡмѧ
воспомнѧѧ, ѣже старѣйшинства не ѿскѧти. ѿкоже ѿ по
о҃умовѣнїи наказѡдетѧ, глаголѧ: хотѧѿ быти пѣрвыи, да бѡдетѧ
всѣхѧ послѣднїи, самогѡ себѣ положївѧ во о҃казанїе. Іѡвлѣетсѧ
же, ѿкѡ прѣжде всѣхѧ іѡдѡ о҃умы хрїстѡсѧ, безстѡднѣ предѣдша:
послѣдїи же кѧ петрѡ прихѡднтѧ: сїи же тепльшїи ѿнѡхѧ сыи,
о҃чїтелю возбранѣѣтѧ, ѿ ѡставляѣѣтѧ пакнѧ сѣльнѣѣ. О҃умывѧ
о҃убѡ ѿхѧ нѡгн, ѿ возвышенїе преслѧвное смиренїемѧ показѧвѧ,
взѣмѧ рїзѧ пакн, ѿ возлѣгѧ, наказѡдетѧ ѿхѧ любїти дрѡгѧ дрѡга,
ѿ старѣйшинства не ѿскѧти. Іѡдѡщымѧ же ѿмѧ, ѿ ѡ
предѧтельствѣ ввѡднтѧ начѧло. Мѡтѡщымсѧ же ѡ словесїи
о҃ученикѡмѧ, глаголетѧ іѡсѧ іѡаннѡсѡ єдїномѡсѡ тѧйнѡ: ємѡже ѧзѧ
ѡмочївѧ хлѣбѧ подѧмѧ, тѡѿ єсть предѧѿ мѧ. ѿце бо бы
вѣдалѧ пѣтрѡсѡ слѡво, ѧкн сыи ѿнѡхѧ тепльшїи, іѡдѡ о҃убѧлѧ бы
бѣше. ѿ пакн: ѡмочївыи со мною вѧ солїло рѡкѡ: ѿкоже ѡбоѡ
бѡша. Тѧже малѡ что ѡстѧвѧ, взѣмѧ хлѣбѧ, глаголетѧ:
прїимїте, їадїте, ѿ чѧшѡ подобнѣ: пїйте ѿ неѡ всїи, рѣкѧ, сїѡ
єсть кровѧ моѡ нѡвагѡ завѣтѧ, сїе творїте вѧ моѡ (л. үкѡ)
воспомнѧнїе. ѡбѧче ѿ самѧ сїе творѡ, їадѧше ѿ пїѧше сѧ нїмн.
Зрї же, ѿкѡ хлѣбѧ глаголетѧ тѣло своѡ, ѧ не ѡпрѣснокѧ: да

посыдаѣтсѧ оубо ѿже жертвѣ ѡпрѣснокъ приносѧщѣн. По хлѣбѣ же вниде во ѿдѣ сатанѣ: ѿскѣшѧн бо ѣго прѣжде, нынѣ всеконѣчнѡ въз него вселѣсѧ. И ѿшѣдз, глаголетз: сложеніе положѣ архіереемз, да предастз ѣго ѿмз на тридесѧти сребреницѣхз. Оученицы же по вѣчерѣ ѿзыдоша на гору ѣлеѡнскѡю, въз нѣкое село, глаголемое геддѣманѣ. По мнѡзѣ же глаголетз ѿмз ѿнѣсз: вы вѣн соблазнитеѣсѧ ѡ мнѣ въз ноцѣн сѣн. Пѣтрз же рече: ѡце ѿ вѣн, ѡзз не ѡвергѣсѧ тебе: бѡше же пѡздѣ, сѣрѣчь глѣбокѡнощіе. Онз же глагола: прѣжде дѡже не возгласѣтз пѣтель двѡщн, ѡвержешисѧ менѣ трижды, ѣже ѿ бѡисть. бѡзнѣю безмѣрною пѣтрѡ ѣтѣ бѡвшѡ: бѣ ѡнемоцнѡе показѡющѣ ѣстествоѡ, ѿ кѡпнѡ понѣже вселѣннѡю ѣмѣ врѡчѣн, да ѡ своегѡ ѣстествоѡ оубодобѡдѣтельное разѡмѣвз, млѣтнвѣнз бѡдетз кз согрѣшѡющымз: ѡбѡче трикрѡтнѡе пѣтрѡво ѡверженіе, всѣхз чѡлѡвѣкѡвз грѣхз кз бѣ ѿзѡбразѡвѡше. Пѣрвое, зѡповѣдѣ ѿже престѡпнѣ ѡдѡмз. вѡторѡе, пѣсаннѡгѡ законѡ престѡплѣніе. трѣтѣе же, сѡмѡе воплѡщѣніе слѡвѡ: ѣже пѡкн послѣднѣ сѣсз трѣгѡбымз покарѣніемз ѿсѣлѣн: за ѣже, пѣтрѣ, любѣши ли мѡ, трижды ѿзрѣщѣн. По сѣхз же глаголетз оучѣнкѡмз, [чѡлѡвѣчѣское показѡѡ, ѣкѡ стѡрашнѡ всѣмз смѣртѣ] прискѡрѣна ѣсть дѡшѡ моѡ дѡже до смѣртнѣ. И прѣшѣдз ѣкѡ кѡмене верженіе, помѡлѣсѧ трикрѡтѣ, рѣкз: ѡче мѡн, ѡце не возмѡжетз чѡша сѣѡ прѣйтнѣ ѡ менѣ, ѡце ѿ не пѣю: да бѡдетз бѡла твоѡ. И пѡкн: ѡче, ѡце мѡцнѡ, да мѣмѡ ѿдетз ѡ менѣ чѡша сѣѡ; Кѡпнѡ оубѡ ѣкѡ члѡвѣкз сѣѡ глагола, кѡпнѡ же ѿ

дѣвола преходѣ хитростнѣ: ꙗко да нещѣдѣ ѿ ѿнаго челоуѣка быти, за ѣже негли боутиа, смѣрти ради крѣстныа не пресѣчѣтъ тѣнствѣ. Возвращѣа же ѿ ѿверѣтъ оуѣтнѣи сиомѣ погрѣжѣны, кѣ петрѣ ѿвращѣетѣа, сице глагола: ни ѣдинагѣ ли чаѣа возмогѣте побѣдѣти со мноу; сиричь, ты (л. үѣз ѿб.) глаголаи да же ѿ до смѣрти подвижѣтиа, сице сиотвѣдѣши со прочнии. Пришѣдѣ же ѿ ѿнѣ полѣ потѣка кѣдрскагѣ, нѣдѣ же бѣ вертоградѣ водворѣа тамѣ со оуѣтнѣи сиоими. Чаѣтѣ же тамѣ прихѣдѣти ѿбѣчѣи ѿмѣаше. тѣмѣ ѿ ѿда вѣдаше мѣсто: ѿ же нѣкнѣхѣ ѿ вѣннѣ взѣмѣ, ѿ народѣ послѣдѣющѣ, приѣде на иѣа, да вѣ ѿмѣ лѣзѣнѣа знаменѣе. Сиѣ же речѣ, занѣ же многажды оудержѣнѣ бывѣ, неавленѣ ѿ среды ѿхѣ прохѣждѣше: ꙗко же ѿ даѣ самѣ хрѣтѣсѣ прѣжде ѿсхѣдѣтъ кѣ нѣмѣ глагола: когѣ ѿщѣте; ѿнѣ же ѣгѣ ѿ ѣще не познавѣхѣ, не бѣ ноцѣ прѣтѣкѣнѣа бѣше, свѣтѣла бо бѣша, глаголетѣ, ѿ свѣцы ѿ горѣа, ѿ стѣрахѣмѣ пѣдѣше ѿлѣчѣшаа, ѿ пѣки пришѣдѣшымѣ самѣ ѿвѣщѣавѣше. ѿдѣ же сиотвѣрѣшѣ сложенѣе, хрѣтѣсѣ глаголетѣ: дрѣ же, на нѣмѣ же ѣси, сиричь, на нѣ же пришѣлѣ ѣси ѿдо, бѣговременно ѣсть. ѿ пѣки глаголетѣ: ꙗко на разбѣнника ли ѿзыдѣте со ѿрѣжѣемѣ ѿ дрѣвѣсы ѿти мѣ; Вѣ ноцѣ же приѣдѣша, да не нѣкаа молѣа ѿ народа бѣдетѣ. Тогдѣ тѣплѣишѣи пѣтрѣ ѿвлѣкѣ ножѣ, ѿ вѣчѣри бо бѣхѣ кѣ сицевымѣ оуѣготѣвленнѣ, архѣерѣеѣа рабѣа мѣлѣа ѿменѣмѣ порѣжѣвѣ, деснѣе оуѣхо ѿсѣчѣ. Вѣдаше же иѣсѣ, ꙗко архѣерѣеѣа рекѣтъ: не дѣбрѣ законѣ слышѣше ѿ оуѣчѣше: возбранѣетѣ оуѣбѣ петрѣ хрѣтѣсѣ, ꙗко не

добрò єсть поелѣшникѣ ѡцѣ дѣбнагѡ мѣжа, мечà
оупотреблѣти: мѣлхо̀во же оѣхо̀ нѣцѣлѣетѣ. Ёмше же оѣбу̀ иѣса,
свѣзана̀ приво̀датѣ на двѡрѣ архієрѣа̀ ѡнны, ѡже бѣ̀ тѣсть
каїѣфы: тѣмѡ̀ бо бѣхѣ̀ всѣ̀ со̀брани на хрѣ̀та̀ гласѣ̀щїи, фарїсеѣ̀ и
книжники. Здѣ̀ ѡже на петрѣ̀ ѡ̀ отроковицы, ѡ̀верженїѐ єгѡ̀
бывѣ̀етѣ, ѝ но̀щи посредѐ ѝждѣ̀вшеисѣ, пѣ̀тель возгласѣ̀ трѣ̀тїе:
ѡнѣ̀ же поманѣ̀вѣ̀ воспла̀касѣ̀ горькѡ. Ѝ вре́мени оѣжѐ ко оѣтрѣ̀
пришѐдшѣ̀, ѡ̀ ѡнны̀ ко архієрѣю̀ каїѣфѣ̀ хрѣ̀та̀ приво̀датѣ, ѝдѣ̀же ѝ
ѡ̀плева̀нїѐ прїѣ̀тѣ, ѝ лжѐсвѣдѣ̀тели воззѡ̀вѣ̀ни бѣ̀ша: ѝ ѡ̀зарѣ̀ющѣ̀
днѣ̀ ко пѣ̀лѣтѣ̀ єгѡ̀ посылѣ̀етѣ каїѣфа. Привѣ̀дшїи же єгѡ̀,
глаго̀летѣ, не внидо̀ша въ прѣтѡ̀рѣ, да не ѡ̀сквернѣ̀тсѣ, но да
ѡ̀да̀тѣ пѣ̀хѣ̀. Со̀бра̀ютсѣ (л. үкѣ̀) оѣбу̀, ѡ̀кѡ̀ беззакѡ̀ннѡ̀ негли
архієрѣѝ ѝ фарїсеѝ тогда̀ со̀дѣ̀лаша̀ преложѝвше пѣ̀хѣ̀, ѡ̀коже
глаго̀летѣ бѣ̀жѣ̀твенный̀ злато̀ѡ̀стѣ̀: въ но̀щѣ̀ бо ѡнѣ̀ подо̀бѣ̀ше
ѝмѣ̀ тѣ̀ю̀ ѡ̀стѣ̀, но хрѣ̀то̀ва̀ радѣ̀ оѣбї̀тѣ̀ва̀ преложѝша. Ѝ ѡ̀кѡ̀
тогда̀ до̀лжно бѣ̀ше ѝмѣ̀ ѡ̀стѣ̀ ю̀, ѡ̀внѣ̀ хрѣ̀то̀сѣ̀, прѣ̀жде вѣ̀черю̀
но̀щїю̀ ѡ̀ды̀и, тѣ̀же тайно̀на̀ѡ̀чиѣ̀вѣ̀ совершѣ̀ннѡ̀мѣ̀: ѝлѣ̀ ѡ̀кѡ̀ въ
закѡ̀ннѡ̀мѣ̀ ѡ̀бразѣ̀ подо̀бѣ̀ше, ѡ̀коже речѐно бѣ̀сть, ѝ ѝстїнѣ̀
бѣ̀ти: іѡ̀аннѣ̀ бо прѣ̀жде пра̀здника̀ глаго̀летѣ пѣ̀хѣ̀. Снѣ̀хѣ̀ радѣ̀
всѣ̀хѣ̀ бѣ̀вшнѣ̀хѣ̀ въ четѡ̀рѣто̀кѣ, ѝ но̀щѣ̀ єгѡ̀ тогда̀шнѣ̀ю̀ ѝ мы̀
пра̀зднѣ̀мѣ̀, помнѣ̀нїѐ стра̀шнѣ̀хѣ̀ ѝ неизречѐннѣ̀хѣ̀ дѣ̀лѣ̀ ѡ̀ннѣ̀хѣ̀
ѝ дѣ̀лнїѝ со̀ стра̀хомѣ̀ тѡ̀рѣ̀ще. Неизречѐннѡ̀мѣ̀ тѡ̀нѣ̀мѣ̀
бл҃го̀ѡ̀тро̀бїѐмѣ̀ хрѣ̀тѣ̀ бѣ̀же на̀шѣ̀, помнѣ̀дѣ̀ на̀сѣ̀, ѡ̀мнѣ̀.

Пѣ̀снь 3.

[0] **І̀рмо̀сѣ̀:** О̀троцы̀ въ вавѣ̀лонѣ̀ пѣ̀цнагѡ̀ пла̀мене не

оубоашася, но поередѣ пламене вверженн, орошамн поахѣ:
блгоговѣнз ѣсн гдн бже отѣцз нашнхз.

[Н] **Помаваа** главюу ѣда злѣа предзрѣвз подвнже, блговременіе
нскій предати сдїю на оудженіе, нже всѣхз ѣсть гдн н бгз
отѣцз нашнхз.

[У] **Вамз** хрѣтоз дрѣгѣмз вопїаше: ѣднз предатцз мѣ, вееліа
забывше, скорбію н страхомз оудержнмн бѣхѣ: ктѣ сѣн, скажн,
глаголюще, бже отѣцз нашнхз;

[М] **Нже** со мною рѣкѣ свою в золнло вложнцз дерзостїю,
томѣ обаче добрѣ бы вратѣ жнтіа пройтн нкогдаже: сегѣ, нже
бѣ предатель, гавлѣше бгз отѣцз нашнхз.

Пѣснь ѿ.

[Н] **Ірмосз:** За закѣны отѣцскїа блженнн в завѣлѣнѣ
їнѣшн предѣдствѣюще, царюющагѣ оупевѣаша повелѣніе
безѣмное, н совокѣплн нмже не сварншася огнѣмз,
державствѣющемѣ догтѣннѣю вопѣвѣахѣ пѣснь: гдѣ понтѣ дѣла, н
превозноснтѣ во всѣ вѣкн. (л. үкн ѡб.)

[О] **Сосѣдннцы** блженнн, в зїѣнѣ слѣвомз претерпѣвшѣ аплн
послѣдовахѣ пѣстырю, гѣкѣ агнцы, н совокѣплн, ѣгѣже не
разлѣчншася хрѣта, бжествннмз слѣвомз пнтѣемн,
блгодѣствннѣ вопїахѣ: гдѣ понтѣ дѣла, н превозноснтѣ во всѣ
вѣкн.

[Н] **Закѣнныа** дрѣжбы злоненнннїи іскарїѣтцз вѣлею забывз,
гѣже нѣзѣ оумы, оугѣтѣнн на преданіе: н тѣѣн гѣднн хлѣвз,
тѣло бжествннѣ, воздвнже кѣвз на тѣ хрѣтѣ, н вопнтн не

разумѣ: гдѣ по́йте дѣла, и́ превозносите во всѣхъ вѣки.

[В] Прїимаше рѣшительное грѣхѣ тѣло безсѣстныи, и́ крѣвь и́зливѣемѣю за мїръ бж́ественнѣю, но не стыдѣшесѣ пїа, ю́же продашесѣ на цѣнѣ, ѡ́ слѣбѣ же не негодовѣ, и́ вопїити не разумѣ: гдѣ по́йте дѣла, и́ превозносите во всѣхъ вѣки.

Пѣснь ѿ.

[З] **Ірмосъ:** Странствїа влчнѣ, и́ безсмѣртныѣ трапѣзы на горнѣмъ мѣстѣ, вы́сокии о́умь, вѣрнїи прїидїте насладїсѣ, возше́дша слѣва, ѡ́ слѣва на́учївшесѣ, ѣ́гоже величїемъ.

[А] И́дите, о́чнѣмъ слѣво речѣ, пѣсхѣ на горннѣмъ мѣстѣ, ѣ́юже о́умъ о́утверждаѣтсѣ, и́ сїю тайноводїтельнѣю о́гопѣвите, безквѣснымъ и́стиннымъ слѣвомъ, твѣрдое же бл҃годѣти величїите.

[Д] **Содѣтельницѣ** о́цъ прѣжде вѣкѣ премѣдрость раждаѣтсѣ ма, нача́токъ пѣтїи, въ дѣла созда́ нынѣ тайнѣ соверша́емѣ: слѣво бо неозда́нное сы́и ѣ́стествомъ, гла́сы прїево́люсѣ, ѣ́гоже нынѣ прїа́хъ.

[О] **И́ко** челоѣкѣ сы́и сѣществомъ, не мечтѣнемъ, сїце бг҃ъ нрѣвомъ возда́нїа, ѣ́стество соеднївшесѣ мнѣ. хрї́та ѣ́динаго тѣмъ ма зна́йте, ѡ́ нїхже, въ нїхже, іа́же ѣ́сѣ, сїса́юща. (л. үѣ.д.)

Ѣ́запоствїа́рїи, трїжды.

Черто́гъ тво́и вїжда́ сїсе мо́и, о́украшеннїи, и́ оде́жды не и́мамъ да внїда́ во́нь: просвѣтїи ѡ́дѣанїе ду́ши моеѣ свѣтодѣвче, и́ сїсї ма.

На хвалитѣхъ поставимъ стѣхъ ѿ, и поэмъ стѣхъры самогласны,
гласъ ѿ:

Стекается прочее соборнице иудейское, да содѣтеля и зиждителя
всѣческихъ пѣлѣхъ предастъ: ѿ беззаконныхъ, ѿ невѣрныхъ!
ѿакъ градѣщаго сдѣти живымъ и мѣртымъ, на сдѣ
готобавтъ: ищѣлающаго стѣти, ко стѣтѣмъ оуготовлаютъ. гдѣ
долготерпѣливѣ, вѣлѣ твоѣ мѣть, слава тебѣ.

Иуда беззаконный, гдѣ, ѿмочивый на вечерѣ рѣкъ въ солнѣхъ съ
тобою, прострѣ къ беззаконнымъ рѣцѣхъ прѣдѣти серебряники, и
мѣра оумысленный цѣнѣ, тебѣ безцѣннаго не оубоѣса продастѣ:
нозѣхъ прострѣ въ ѣже оумыслѣ, вѣкъ ѿблобызѣ лѣстивнѣ, во
ѣже предѣти беззаконнымъ: лика же апѣльскагѣ ѿвѣргѣ, и
тридѣсать повѣргѣ серебряники, твоегѣ тридѣснагѣ воскрѣнѣ не
вѣдѣ, ѿмже помнѣнѣ насъ.

Иуда предѣтель лѣстивѣхъ сынѣ, лѣстивнымъ лѣзѣнѣмъ предадѣ сѣса
гдѣ, и вѣкъ вѣхъ, ѿакъ раба предадѣ иудеѣмъ: ѿакъ ѿвѣ на
заколѣнѣ, тѣакъ послѣдовашѣ агнецъ бѣжѣ, сѣхъ ѿчѣнѣ, сдѣнѣ
многомѣтнѣнѣ.

Иуда рабѣхъ и лѣстѣцъ, оученикъ и навѣтнѣнѣхъ, дрѣгъ и дѣволѣхъ ѿ
дѣлѣхъ гдѣнѣсѣ: послѣдовашѣ бо оучѣтѣлю, и на негѣ поучѣшѣсѣ
предѣнѣю, глаголѣшѣ въ себѣ: предѣмъ того, и прѣшѣрѣщѣ
собрѣннаѣ имѣнѣнѣ некашѣ же и мѣрѣхъ продѣнѣ бытѣнѣ, и иѣса лѣстѣю
гдѣнѣ. ѿдадѣ цѣловѣнѣ, предадѣ хрѣтѣ: и ѿакъ ѿвѣ на заколѣнѣ,
сѣнѣ послѣдовашѣ сдѣнѣхъ блѣгѣтѣробнѣнѣ и члѣвѣколюбѣецъ. (л. үкѣд.
ѿб.)

Стіхъ: Нѣхождаше вѣнъ, н глаголаше вкѣпѣ. (л. ѳл)

Нравъ твоѣ лъстѣ исполнаетеа, беззаконный ѡдо: недѣла бо сребролюбѣемъ, прѣверѣлъ єси челоуѣконенавидѣнїе. ѡце бо богатство любѣлъ єси, почтѣ ко оучаеми ѡ нищетѣ пришелъ єси; ѡце же н любѣлъ єси, вкѣю продалъ єси безцѣннаго, предавъ на оубѣенїе; оужаснѣа солнце, возстенѣ земле, н движащнса возопїи: неслѣбнве гдѣ слава тебѣ.

Стіхъ: Слово законопрестѣпное возложнша на ма.

Да никтѣже, є вѣрнн, влчнїа вѣчерн тайноненадчѣнъ, никтѣже ѡнїодъ ѡакѡ ѡда лъстнвнѡ да прнстѣпнтъ къ трапѣзѣ: ѡнъ бо оукрѣхъ прїемъ, на хлѣба оуклоннса. ѡбразомъ оубѡ снѣ оученнїкъ, вѣщню же снѣ оубннца. со ѡдѣн оубѡ веселѣа, со аплы же водворѣаа: ненавнда лобызѣше, лобызѣа же продаваѣше нскѣпнвшаго насъ клѣтвы, бга н спса дѣшъ нашнхъ.

Слава, глѣзъ тѣѣже: Нравъ твоѣ лъстѣ:

Н нынѣ, глѣзъ є: Тайновѣдствѣа твоѡ гдѣ оученнїкн, оучнлъ єси глагола: є дрѣзн, зрнте, да никнїже стрѣхъ вѣсъ разлчнтъ ѡ менѣ: ѡце бо н страждѣ, но за мнѣ. не блазннтеа оубѡ ѡ мнѣ: не прндохъ бо, да послѣжатъ мнѣ, но послѣжнти, н положнти дѣшѣ моѡ нзбавленїе за мнѣ. ѡце оубѡ вы дрѣзн моѡ єстѣ, менѣ подражнйте: хотѣн пѣрвын бнчн, да бѣдетъ послѣднн, владнїка ѡакѡ слѣжнтель. прѣвѣднте во мнѣ, да грѣздъ прннесете: ѡзъ бо єсмь лозѣ жнвѣтнла.

Блго єсть исповѣдатнса гдѣн: **Совокѣплаемъ н чнсъ пѣрвын, въ нѣмже глаголемъ н тропѣрь прѣрѣчества, глѣзъ є:**

Задшѣнный за рѣдъ человѣческій, и не прогнѣвавшиса свободѣ
ѿ истлѣніа жнвѣтъ нашихъ гдѣи, и спсѣи насъ.

Слѣва, и нынѣ, тойже. (л. ѿл ѿб.)

Прокіменъ, гласъ ѿ: Да раздѣлютъ гзыцы, ѿкъ ѿма тебѣ гдѣ.

Стіхъ: Бже, кто оуподобитса тебѣ;

Пррочества іереміина чтеніе. [Глава ѿ, ст. ѿ-ѿ: глава ѿ, ст. ѿ-
ѿ.]

Гдѣи, скажи ми, и оураздѣю: тогда видѣхъ начинніа ихъ. Изъ
же ѿкъ ѿгна неслобное ведѣмое на заколеніе не раздѣхъ,
ѿкъ на ма помыслиша помыслъ лѣкавыи, глаголюще: прѣидѣте
и вложимъ древо въ хлѣбъ ѿгѣ, и истребимъ ѿгѣ ѿ земли
жнвѣщихъ, и ѿма ѿгѣ да не поманѣтса ктомѣ. Гдѣ саваѣдъ,
сдѣаи прѣведнъ, испытѣаи сердца и оутрѣбы, да видѣ мщѣніе
твоѣ на нихъ, ѿкъ къ тебѣ ѿкрыхъ ѿправданіе мое. Сегѣ радн
сѣа глаголетъ гдѣ на мѣжи анадѣдѣки ищѣщыа дѣшн моеа,
глаголющыа: да не пророчествѣши ѿ ѿмени гдѣи: ѿще ли же нѣ,
оумрешн въ рѣкахъ нашихъ. Сегѣ радн сѣа глаголетъ гдѣ сѣа: сѣ
ѿзъ посѣщѣ на нихъ: ѿнѣши ихъ мечѣмъ оумрѣтъ, и сынове ихъ
и дщѣри ихъ скончѣютса глѣдомъ: и ѿстанка не бѣдетъ ѿ нихъ,
наведѣ бо слѣа на жнвѣщыа во анадѣдѣ, въ лѣто посѣщѣніа
ихъ. Прѣведенъ ѿсѣи гдѣи, ѿкъ ѿвѣщѣаю къ тебѣ, ѿбѣче сдѣбѣ
возглаголю къ тебѣ: что ѿкъ пѣть нечестѣвыхъ спѣетса;
оубезнѣшиса всѣи творѣщѣи беззакѣннѣа; Наслѣа ѿсѣи ихъ, и
оукоренѣшиса: чѣда сотворѣша, и сотворѣша плодъ: блнзъ ѿсѣи
ты оустъ ихъ, далѣче же ѿ оутрѣбъ ихъ. И ты, гдѣи, раздѣши

ізмѣнѣнѣ цѣнническѣю ѡдеждѣ, ісходитѣ, і кадѣтѣ, і по ѣже
возвратѣтѣ, творѣтѣ проскомѣдію. Мы же поѣмѣ стѣхѣры
самогласны днѣ, гласѣ ѣ, повторѣюще ѱ.

Стеклѣтѣ прочее собѣрѣе іудѣйское, да содѣтелѣ і зѣждѣтелѣ
всѣческѣх пѣлѣтѣ предѣтѣ. ѿ (л. ѱла ѡб.) беззакѣнныхѣ, ѿ
невѣрныхѣ! іакѡ градѣщаго іудѣтѣ жѣвѣмѣ і мѣртѣвѣмѣ, на
іудѣ готѣватѣ: ісцѣлѣющаго стѣрѣтѣ, ко стѣрѣтѣмѣ
ѡготовлѣютѣ: гдѣ долготѣрпѣлѣве, вѣліѣ твоѣ мѣтѣ, слава
тебѣ.

Іуда беззакѣнный, ѡмѣчѣный на вѣчерѣ рѣкѣ въ солѣлѣ съ
тобѣю, простѣ къ беззакѣннымѣ рѣцѣ прѣйтѣ сѣбренѣнѣ: і
мѣра ѡмѣслѣнѣ цѣнѣ, тебѣ безцѣннаго не ѡбоѣла продѣтѣ:
нѣцѣ простѣрѣнѣ, во ѣже ѡмѣтѣ: вѣкѣ ѡблѣбѣзѣ лѣстѣнѣ, во
ѣже предѣтѣ беззакѣннымѣ: ліка же іпѣльскагѣ ѡвѣргѣ, і
трѣдѣлѣтѣ повѣргѣ сѣбренѣнѣ, твоѣгѣ трѣднѣвнагѣ воікрѣнѣ не
вѣдѣтѣ, імѣже помѣлѣнѣ нѣсѣ.

Іуда предѣтѣлѣ лѣстѣнѣ сынѣ, лѣстѣнѣнѣмѣ лѣбзѣнѣемѣ предѣдѣ сѣса
гдѣ, і вѣкѣ всѣхѣ, іакѡ рабѣ предѣдѣ іудѣемѣ: іакѡ ѡвѣ на
закѣлѣнѣе, тѣкѣ послѣдовѣше, ігнецѣ бѣжѣнѣ, сѣнѣ ѡчѣнѣ, іудѣнѣ
многомѣтѣнѣнѣ.

Іуда рабѣ і лѣстѣецѣ, ѡчѣнѣнѣкѣ і навѣтѣнѣнѣкѣ, дрѣгѣ і дѣволѣ, ѡ
дѣлѣ іавѣнѣ: послѣдовѣше бо ѡчѣнѣтѣлю, і на негѣ побѣлѣше
предѣнѣю, глаголѣше въ себѣ: предѣмѣ того, і прѣвѣрѣцѣ
сѣвѣрѣннаѣ імѣнѣнѣ: іскѣше же і мѣрѣ продѣнѣ бѣтѣнѣ, і інѣ
лѣстѣю ітѣнѣ, ѡдѣдѣ цѣловѣнѣе, предѣдѣ хрѣтѣ. і іакѡ ѡвѣ на

заколѣніе, и҃ще послѣдоваше ѡгнецз бж҃їи, єдинз бл҃годѣтрѣбный и҃ чл҃вѣколѣбецз.

Ѹгѣже проповѣда ѡгнца и҃сѡи, градѣтз на заколѣніе бѣльное, и҃ плещи дѣтз на рѣны, лани҃ты на забл҃щенїа, лица же не ѡврати ѡ срамоты заплевани҃и, смѣртїю же безѡвѣрѣзною ѡсѣждѣетсѧ: всѧ безгрѣшный волею прїемлетз, да всѣмз дарѣетз и҃з мѣртвыхз воскресїе.

Слѡва, и҃ нынѣ, гла҃сз Ѹ: Рождѣніе єхїидишѡвз воистиннѡ і҃да, і҃дшнхз мѡнишѡвз въ пѣстыни, и҃ рѣщѣщнхз на (л. ѡлв) питѣтелѧ: єще бо брашнѡ сѣщѡ во ѡустѣхз и҃хз, клеветѣхз на б҃га небл҃годѣрннн: и҃ сѣи слочестнѣвый нѣннн хлѣбз во ѡустѣхз носѡи, на сѣи предѣтельство содѣла. Ѹ нрѣва несѣтнѡгѡ, и҃ дерзостн безчелѣчннн! питѣющѡго продаѣтз, и҃ єгѣже люблѣше бл҃кѡ, предѣлаше на смѣрть: воистиннѡ ѡнѣхз сынз беззакѣнннн, и҃ сз нннн пѡгубѣ наследѡва. но пощадн гд҃и, дѡшы нѡшѡ ѡ такобѡгѡ безчелѣчестѡ, єдине въ долготерпѣннн нензрѣчѣнннн.

Входз со є҃вѣемз. Свѣте тн҃хїи:

Прокїменз, гла҃сз ѡ: И҃зми ма гд҃и, ѡ челоѣка лѣкаѡ, ѡ мѡжа непраѡедна и҃збѡви ма. **Стїхз:** И҃же помыслиша непраѡдъ въ сѣрдцѣ вѣсь дѣнь.

Исхѡда чтѣніе. [Глаѡа д҃и, ст. і҃-д҃и.]

Речѣ гд҃ь мѡвсѣю: сошѣдз заѡндѣтельствѡи людемз, и҃ ѡчнстн ѡ днѣсь и҃ ѡтѣтѣ: и҃ да и҃сперѣтз рн҃зы. И҃ да бѣдѣтз гѣтѡвы въ дѣнь третїи: въ третїи бо дѣнь снндетз гд҃ь на гѡрд сїнаїскѡю, предѣ

всѣмъ людѣмъ. И оустрѣонши людѣи ѿкрестъ, глагола: внимайте себѣ не восходити на гору, и ничимже коснѣтиса ѣд: вѣакъ прикоснѣвыйсѣ горѣ, смѣртїю оумретъ. Не коснетсѣ ѣи рѣка, каменїемъ бо побїетсѣ, илї стрѣлою оустрѣлїтсѣ, ѣще икоутъ, ѣще человѣкъ, не бѣдетъ жївѣ: ѣгда же гласи и трѣбѣи и ѿблакъ ѡнїдетъ ѡ горы, сїи възїдѣтъ на гору. Снїде же мѡнїсїей съ горы къ людѣмъ, и ѡсѣтїи ѡ: и испрѣша рїзѣи своѣ. И рече людѣмъ: бѣдите готѡви, трїи днїи не входите къ женѣмъ. Бѣистъ же въ трѣтїи дѣнь бѣвшѣ ко оустрѣ, и бѣша гласи и мѡлнїа, и ѿблакъ мрѣченъ на горѣ сїнаїстѣи, гласъ трѣбный глашѣше сѣлѡ: и оубоѡшасѣ всїи людїе иже въ полцѣ. Изведѣ же мѡнїсїей людѣи во срѣтенїе бѣгъ и зѣ полка, и (л. ѡлѣ ѡб.) стѣша подъ горѡю. Горѣ же сїнаїскаѣ дымѣшесѣ вѣд, схожденїа рѣдїи бѣжїа на нїѡ во ѡгнїи: и восхождаше дѣмъ, ѣакѡ дѣмъ пѣщный: и оужасѡшасѣ всїи людїе сѣлѡ. Бѣша же гласи трѣбнїи прѡсхождѣще крѣпцы сѣлѡ. мѡнїсїей глаголаше, бѣгъ же ѡвѣщѣваше ѣмѣ гласѡмъ.

Прокїменъ, гласъ ѣ: Измїи ма ѡ врѣгъ моїхъ бѣе, и ѡ
востаюцихъ на ма и збѣви ма. **Стїхъ:** Избѣви ма ѡ дѣлаюцихъ
беззаконїе.

їѡва чтенїе. [Глава ѡн, ст. ѡлѣг: гл. мѣ, ст. ѡлѣ].

Рече гдѣ їѡвѣ сквозѣ бѣрю и ѿблаки: Ктѡ сїи скрѣвалїи ѡ менѣ
совѣтъ, содержѣи же глаголы въ сѣрдцѣ, менѣ же ли мнїтсѣ
оутѣити; Препѡши ѣакѡ мѣжъ чрѣсла твоѣ: вопрошѣ же тѣ,
ты же мнѣ ѡвѣщѣи. Гдѣ бѣмъ ѣснѣ ѣгда ѡсновѣхъ зѣмлю;
возвѣстїи ми, ѣще вѣси рѣзѣмъ; Ктѡ положнїи мѣры ѣд, ѣще

вѣси; илѣи ктѣ навѣдѣи вѣрвь на нѣи; На чѣмже столпѣи ѣлѣ
оутверждѣни ѣтъ; ктѣ же ѣсть положѣный кáмень
краѣдгóльный на нѣи; ѣгда [сѣтворѣны] бѣша свѣзды,
восхвалѣша мѣ гла́сомъ вѣлѣимъ всѣи я́гглан мои. Заградѣхъ же
мóре вратѣи, ѣгда и́зливáшеся и́з чрѣва мѣре своеѣ и́сходáще.
Положѣхъ же ѣмѣ ѣблакъ во ѣдѣлѣнѣе, мглѣю же повѣхъ ѣ: И
положѣхъ ѣмѣ предѣлы, ѣбложѣвъ затвѣры и вратѣ. Рѣхъ же
ѣмѣ: до сего̀ дѣйдѣши и не прѣйдѣши, но въ тебѣ сокрѣшáтъся
вѣлны твоѣ. Илѣи при тебѣ сѣстáвнхъ свѣтъ оутреннѣи; деннѣца
же вѣстѣ чѣнъ своѣи, и́тица крѣлъ землѣи, ѣтрáстѣи нечѣстѣвнѣа
ѣ неѣ. Илѣи ты врѣнѣе вѣэмъ ѣ землѣи, сѣздáлъ ѣси живѣтно, и
глагѣлѣаго сего̀ посадѣлъ ѣси на землѣи; ѣлѣ же ли ѣси ѣ
нечѣстѣвнѣхъ свѣтъ; мѣшцѣ же гѣрдыхъ сокрѣшилѣ ли ѣси;
Пришѣлѣ же ли (л. ѣлѣ) ѣси на и́сточникѣи мѣра; въ слѣдѣхъ же
бѣзды ходѣлѣ ли ѣси; ѣверзáются же ли тебѣ стрáхомъ вратѣ
смѣртнѣа; вратѣннѣцы же я́дѣвы вѣдѣвше тѣ оубѣлѣшáа ли;
Навѣклъ же ли ѣси ширѣты поднебѣсныа, повѣждѣ оубѣ мѣи,
колѣка ѣсть, въ кѣей же землѣи вселáется свѣтъ; тѣмѣ же кѣе
ѣсть мѣсто; и́ще оубѣ введѣши мѣ въ предѣлы и́хъ, я́ще же ли
и вѣси стѣзѣи и́хъ; вѣмъ оубѣ я́кѣ тогда рѣждѣнъ ѣси, чѣслѣ
же лѣтъ твоѣхъ мнѣго. Пришѣлѣ же ли ѣси въ сокрѣвнѣца
снѣжнѣа, и сокрѣвнѣца грѣднѣа вѣдѣлѣ ли ѣси; Подлѣжáтъ же ли
тебѣ въ чáсъ вѣрговъ въ дѣнь брѣней и рáчи; ѣвѣщáвъ же и́шѣвъ,
рѣчѣ ко гдѣ: вѣмъ я́кѣ всѣ мѣжѣши, невозмѣжно же тебѣ
ничтѣже. Ктѣ ѣсть тѣлѣи ѣ тебѣ сѣвѣтъ; щадѣи же словѣлѣ, и

Ѡ тебе мнѣта оутайти; кто же возвѣститъ мнѣ, ѣхже не
вѣдѣхъ, вѣліа и дѣлаа, ѣхже не знахъ; Послаша же мене гдѣ,
да и азъ возглаголю: вопрошъ же тѣ, ты же мѣ научи.
Слѣхомъ оубо оуба слышахъ тѣ первѣе, нынѣ же око мое
видѣ тѣ.

Прѣрочества исаїина чтеніе. [Глава ѥ, ст. ѧ- ѡ.]

Гдѣ даѣтъ мнѣ азѣкъ наученіа, ѣже разѣмѣти, ѣгда подобѣтъ
рещи слово: положи мѣ оутрѣ оутрѣ, приложи мнѣ оубо, ѣже
слышатъ. И наказаніе гдѣе Ѡверзѣтъ оуби мое, азъ же не
протѣблюа, ни протѣвоглаголю. Плещи мое вдахъ на рѣны, и
ланитѣ мое на зашѣніа, лица же моего не Ѡвратихъ Ѡ стѣда
заплеваниѣ. И гдѣ гдѣ помощникъ мнѣ бысть: сегѣ радн не
оубрамыхъ, но положихъ лице свое ѣки тѣрдыи камень, и
разѣмѣхъ, ѣакѣ не постыждѣа. Занѣ приближѣется Ѡправдѣвыи
мѣ: кто прѣйа со мною; да сопротивостѣнетъ мнѣ кѣпнѣ: и
кто (л. ѡгѣ ѡб.) сѣдѣа со мною: да приближитѣа ко мнѣ. Се
гдѣ гдѣ помѣетъ мнѣ: кто ѡслобитъ мѣ; се вси вы, ѣакѣ рѣза
ѡбетшѣете, и ѣакѣ мѣліе изѣстѣ вы. Кто въ вѣсѣ боѣа гдѣ;
да послашаетъ глаа Ѡтрока ѣгѣ: ходѣщн во тѣмѣ, и нѣсть
нмѣ свѣта, надѣитѣа на нма гдѣе, и оутѣрдитѣа ѡ бѣѣ. Се
вси вы Ѡгнь раждѣзѣете, и оубрѣплѣете пламень: ходите
свѣтомъ Ѡгна вѣшегѣ, и пламенемъ, ѣгѣже разжегѣте: мене
радн быша сѣа вѣмъ, въ печѣли оубспете.

Тѣже, ѣктеніа малѣа. Трѣстѣе.

Прокіменъ ѡпа, глаа ѣ: Внѣзи людстн собрашасѣ въѣпѣ на гдѣ

